

**Dodatok č. 3**  
**k Nájomnej zmluve č. 9399/2004/NZ 614 zo dňa 17.05.2011**  
**v znení Dodatku č. 1 zo dňa 03.01.2018 a Dodatku č. 2 z 11.11.2021**

uzavretý podľa § 66j a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších

predpisov

(ďalej len „**Dodatok č. 3**“)

**Článok 1.**

**Zmluvné strany**

**Prenajímateľ:**

|                   |                                        |
|-------------------|----------------------------------------|
| Názov:            | <b>Mesto Galanta</b>                   |
| Sídlo:            | Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta |
| Štatutárny orgán: | Mgr. Peter Kolek, primátor             |
| IČO:              | 00 305 936                             |
| DIČ:              | 2021153541                             |
| Bankové spojenie: | VÚB a.s.                               |
| IBAN:             | SK15 0200 0000 0000 1872 2132          |
| SWIFT :           | SUBASKBX                               |

(ďalej len „**prenajímateľ**“)

a

**Nájomca:**

|                    |                               |
|--------------------|-------------------------------|
| Meno a priezvisko: | <b>Štefan Papp</b>            |
| Trvalé bydlisko:   | Hlavná 991/41, 924 01 Galanta |
| Dátum narodenia:   |                               |

(ďalej len „**nájomca**“)

(prenajímateľ a nájomca ďalej spoločne ako „**zmluvné strany**“)

**Článok II.**

**Úvodné ustanovenia**

1. Nájomca je v zmysle Dodatku č. 2 z 11.11.2021 k Nájomnej zmluve č. 9399/2004/NZ 614 zo dňa 17.05.2011 (ďalej len „**zmluva**“) od 01.01.2022 nájomcom **záhradky vo výmere 76 m<sup>2</sup>**, ktorá sa nachádza na **C KN pozemku p.č. 1785**, záhrada vo výmere 798 m<sup>2</sup>, ktorý je zapísaný na LV č. 3365. vedenom Okresným úradom Galanta, katastrálnym odborom, pre obec a katastrálne územie Galanta a je vo vlastníctve prenajímateľa.
2. Vzhľadom na dohodu zmluvných strán o zmene predmetu zmluvy, uzatvárajú zmluvné strany tento Dodatok č. 3 k zmluve.

4. Iento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok č. 3 pred jeho podpisom prečítali, že bol uzatvorený po vzájomnom prerokovaní podľa ich vôle, zrozumiteľne, že nebol uzatvorený v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.

Príloha č. 1: Umiestnenie predmetu nájmu na C.K.N. pozemku p.č. 1785

Príloha č. 2: Uznesenie MsZ č. 291-Z/2024 z 25.04.2024

V Galante, dňa ..

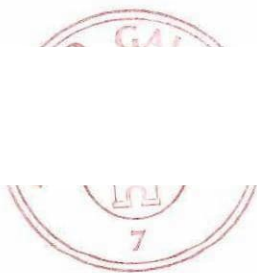
V Galante, dňa .

Prenajímateľ:

Nájomca:

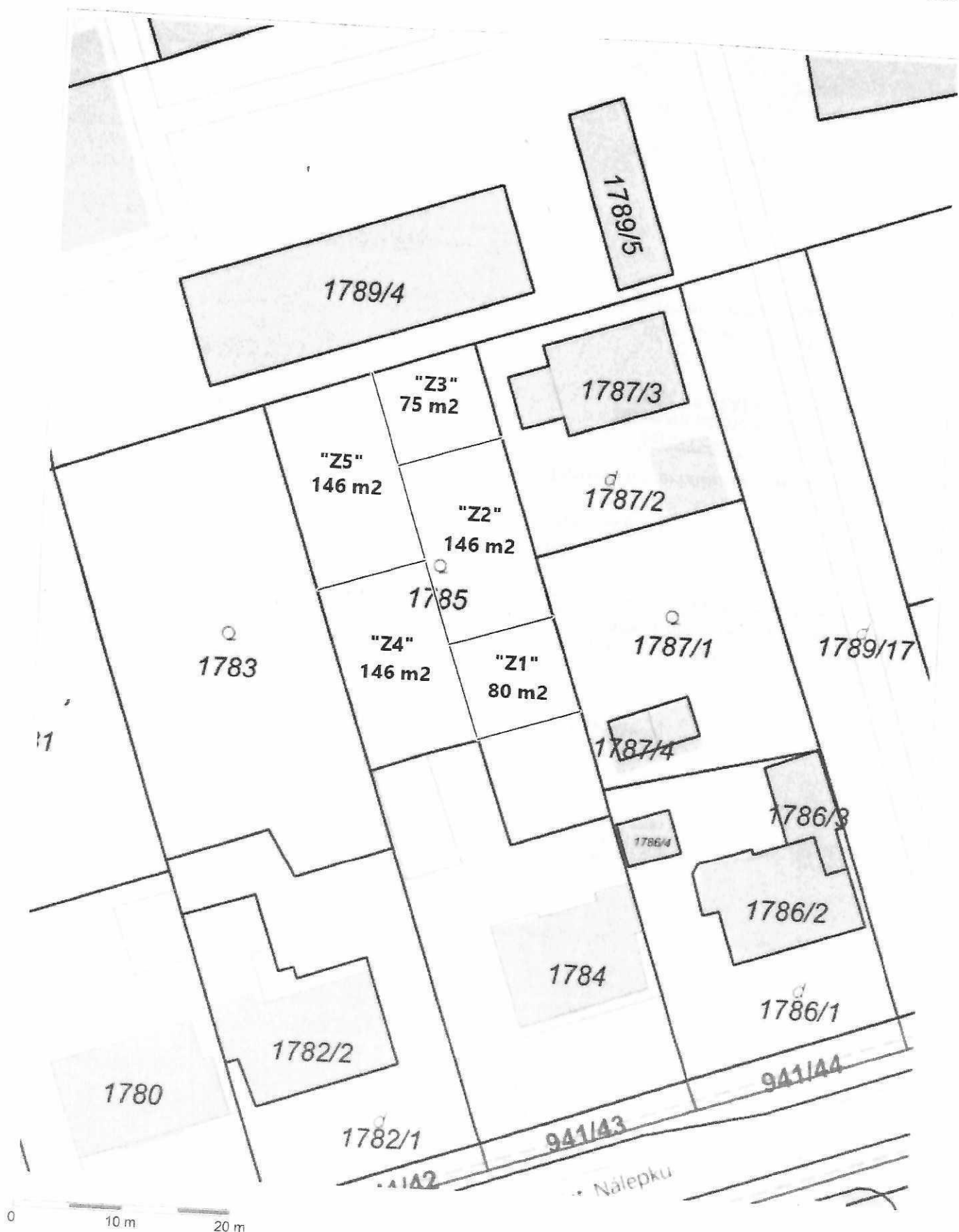
  
Mgr. Peter Kolek  
primátor

  
Štefan Papp





20. 3. 2024



"Z2" - Štefan Papp  
"Z3" - Helena Vaničeková

1:460

V Galante, 26.04.2024

**Uznesenie č. 291-Z/2024**

zo 17. riadneho zasadnutia MsZ, konaného dňa 25.04.2024

**Návrh na zmenu nájomnej zmluvy na pozemky vo vlastníctve mesta Galanta**  
**Štefan Papp a Helena Vaničeková**

Mestské zastupiteľstvo Galanta podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje**

návrh na zmenu výmery na pozemkoch vo vlastníctve mesta Galanta v platných nájomných zmluvách formou dodatku:

- na parcele registra „C“ KN č. 1785, druh pozemku záhrada, o výmere 798 m<sup>2</sup>, zapísaná na LV č. 3365, k. ú. Galanta,

a to v rozsahu 146 m<sup>2</sup>, v prospech Štefana Pappa, Hlavná 991/41, 92401 Galanta, za účelom užívania pozemku ako záhrady, za nájomné vo výške 0,50 €/ m<sup>2</sup>/rok, s dobou nájmu na dobu 5 rokov a v rozsahu 75 m<sup>2</sup>, v prospech Heleny Vaničekovej, SNP 997/17, 924 01 Galanta za účelom užívania pozemku ako záhrady, za nájomné vo výške 0,50 €/ m<sup>2</sup>/rok, s dobou nájmu na dobu 5 rokov

**a odporúča**

primátorovi mesta uzavrieť so Štefanom Pappom, Hlavná 991/41, 92401 Galanta a Helenou Vaničekovou, SNP 997/17, 924 01 Galanta, dodatok k nájomnej zmluve v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

**Termín: september 2024**

Počet poslancov MsZ : 19

Počet prítomných poslancov : 14

Kvórum na schválenie : 8

**Za:**

|                        |                        |                     |                         |
|------------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|
| Mgr. Zolt Berci        | Mgr. László Biró       | PaedDr. Peter Černý | Mgr. Lucia Galambosová  |
| Ing. Mikuláš Horváth   | Tomáš Horváth          | Ing. Zoltán Kővágó  | MUDr. Valéria Mýtniková |
| JUDr. Denisa Očenášová | Mgr. Miroslav Štibráni | Zsolt Takáč         | PhDr. Marta Vajdová     |
| JUDr. Peter Wolf       | Peter Závodský         |                     |                         |

**Uznesenie bolo schválené**

**Mgr. Peter Kolek v.r.**  
**primátor**